

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

mely készült a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
Hagyományörző Bizottsága
2025. május 5.-én 17.40 órakor
a Soroksári Sváb Tájházban (1239 Budapest, Szikes u. 6.) megtartott rendes üléséről

- Jelen van:** Balla Péterné elnök
Váradi Lászlóné bizottsági tag
Krausz Mihály bizottsági tag
- A törvényességi ellenőrzés céljából:** Szász Ernő igazgatási ügyintéző
- Jegyzőkönyv vezetése céljából:** Jäckl Henriett Katalin nemzetiségi referens

Az ülésen elfogadott határozatok:

Határozat száma	Megjelölt feladat – határozat tartalma	Költségvetési vonzat
10/2025.(V.05.)	Napirendi pontok elfogadása	
11/2025. (V.05.)	Határozat a „Holbig Ifjak felvonulás” megrendezéséről és költségeinek átvállalásáról	bruttó 1.800.000,- Ft

Balla Péterné elnök: Köszönti a megjelenteket és az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a Bizottság 3 tagjából 3 fő jelen van. A Bizottság határozatképes. A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 83/2024. (X.07.) határozata értelmében a jegyzőkönyv állandó hitelesítője Váradi Lászlóné.

Balla Péterné elnök: *A kiküldött napirendi pontokhoz előzetesen nem érkezett kiegészítő/módosító javaslat. Kérdezi a bizottságot, hogy valakinek van-e kiegészítő/módosító javaslata az eredeti napirendhez. Hozzászólás hiányában javaslatot tesz a napirendi pontok elfogadására az alábbiak szerint:*

- Javaslat a „Holbig Ifjak” felvonulás költségátvállalására
Előterjesztő. Schirlingné Drexler Anna elnök
- Egyebek

Megállapítja, hogy a jelenlevő 3 bizottsági tag 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül saját hatáskörében az alábbi határozatot hozta:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Hagyományörző Bizottságának 10/2025. (V. 05.) határozata a 2025. május 5-ei ülésén tárgyalandó napirendi pontok elfogadásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Hagyományörző Bizottsága 2025. május 5-ei napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- Javaslat a „Holbig Ifjak” felvonulás költségátvállalására
Előterjesztő. Schirlingné Drexler Anna elnök

2. Egyebek

1. napirendi pont **Javaslat a „Holbig Ifjak” felvonulás költségátvállalására** **Előterjesztő. Schirlingné Drexler Anna elnök**

Balla Péterné elnök: Elmondja, hogy „Holbig Ifjak” felvonulás a sváb hagyományok megőrzése szempontjából egy igen fontos, és már hagyománnyá vált esemény Soroksáron. Az idei évben is sor kerül erre a rendezvényre, melynek időpontja 2025. június 22. (vasárnap), 15.00 óra. A hagyomány szerint a Holbig felvonulás az eladósorban lévő lányos háznál indul a zenés kísérettel, ahogyan a minden évben, így idén is a Schorokscharer Burschen zenekar biztosítja a hangulatot. A menet Soroksár utcáin halad végig egészen a Táncsics Mihály Művelődési Házig. Az estébe, illetve éjszakába nyúló program zenei hangulatát a Schorokscharer Musikanten biztosítja. A felvonulási menet ideje alatt az utcán bort osztogatnak a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat tagjai, a Művelődési Házban pedig megvendégek a résztvevőket pogácsával, süteménnyel, itallal.

Javasolja, hogy – a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok körében – a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat rendezze meg a hagyományos „Holbig Ifjak” felvonulást, vegyen részt az eseményen, valamint a rendezvény költségeit bruttó 1.800.000, - Ft összeghatárig a 2025. évi költségvetése dologi sora terhére vállalja át.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját az alábbiak szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Hagyományörző Bizottsága úgy dönt, javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

- I. a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok körében, 2025. június 22-én rendezze meg a „Holbig Ifjak” felvonulását és a lebonyolításához szükséges költségeket az SNNÖ a 2025. évi költségvetése dologi kiadások terhére bruttó 1.800.000, - Ft összeghatárig vállalja át.
- III. kérje fel az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Megállapítja, hogy a jelenlevő 3 bizottsági tag 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül saját hatáskörében az alábbi határozatot hozta:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Hagyományörző Bizottságának 11/2025. (V. 05.) határozata a „Holbig Ifjak felvonulás” megrendezéséről és költségeinek átvállalásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Hagyományörző Bizottsága úgy dönt, javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

- I. a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok körében, 2025. június 22-én rendezze meg a „Holbig Ifjak” felvonulását és a lebonyolításához szükséges költségeket az SNNÖ a 2025. évi költségvetése dologi kiadások terhére bruttó 1.800.000, - Ft összeghatárig vállalja át.

II. kérje fel az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Balla Péterné elnök

Határidő: soron következő képviselő-testületi ülés időpontja

2. napirendi pont
Egyebek

Balla Péterné elnök: Kérdés, vélemény, hozzászólás hiányában megköszöni a részvételt és az ülést 17:45-kor bezárja.



Balla Péterné

.....
Balla Péterné
elnök

Váradi Lászlóné

.....
Váradi Lászlóné
jegyzőkönyv-hitelesítő

Budapest Főváros XXIII. kerület
Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat
Hagyományőrző Bizottság

2025. május 5-i

Bizottsági ülésének
jelenléti íve

Balla Péterné elnök

Balla Péterné

Krausz Mihály bizottsági tag

Krausz Mihály

Váradai Lászlóné bizottsági tag

Váradai Lászlóné

Törvényesség ellenőrzése céljából jelen van:

Szász Ernő igazgatási ügyintéző

Szász Ernő



Budapest Főváros XXIII. kerület
Soroksári Német Nemzetiségi
Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

MEGHÍVÓ

*a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
Hagyományőrző Bizottsága
következő rendes ülését*

2025. május 5-én (hétfőn)
17.40 órakor tartja a

*Soroksári Sváb Tájházban,
(1239 Budapest, Szikes u. 6.)*

melyre tisztelettel meghívom.

1. **Javaslat a „Holbig ifjak” felvonulás költségátvállalására**
Előterjesztő. Schirlingné Drexler Anna elnök
2. **Egyebek**

Budapest, 2025. április 28.

A kiadmány hitelül:

Balla Péterné
elnök s.k.



Budapest Főváros XXIII. kerület
Soroksári Német Nemzetiségi

Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

Tárgy: Javaslat a Holbig Ifjak felvonulás költségátvállalására

Tisztelt Képviselő-testület!

A „Holbig Ifjak” felvonulás a sváb hagyományok megőrzése szempontjából egy igen fontos, és már hagyománnyá vált esemény Soroksáron. Az idei évben is sor kerül erre a rendezvényre, melynek időpontja 2025. június 22. (vasárnap), 15.00 óra. A hagyomány szerint a Holbig felvonulás az eladósorban lévő lányos háznál indul a zenés kísérettel, ahogyan a minden évben, így idén is a Schorokscharer Burschen zenekar biztosítja a hangulatot. A menet Soroksár utcáin halad végig egészen a Táncsics Mihály Művelődési Házig. Az estébe, illetve éjszakába nyúló program zenei hangulatát a Schorokscharer Musikanten biztosítja. A felvonulási menet ideje alatt az utcán bort osztogatnak a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat tagjai, a Művelődési Házban pedig megvendéglik a résztvevőket pogácsával, süteménnyel, itallal.

Javaslom, hogy – a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok körében – a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat rendezze meg a hagyományos „Holbig Ifjak” felvonulást, vegyen részt az eseményen, valamint a rendezvény költségeit bruttó 1.800.000, - Ft összeghatárig a 2025. évi költségvetése dologi sora terhére vállalja át.

Határozati javaslat

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének /2025. (V. 05.) határozata a „Holbig Ifjak felvonulás” megrendezéséről és költségeinek átvállalásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. A nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok körében, 2025. június 22-én megrendezi a „Holbig Ifjak” felvonulását és a lebonyolításához szükséges

költségeket az SNNÖ a 2025. évi költségvetése dologi kiadások terhére bruttó 1.800.000, - Ft összeghatárig átvállalja.

- II. Nem rendezi meg a „Holbig Ifjak” felvonulást.
- III. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2025. július 31.

Budapest, 2025. április 28.


Schirlingné Drexler Anna
elnök

